

Centros de Consultas con Atención en Lenguas Extranjeras

外国人のための相談窓口 (スペイン語版)



Centros de Consultas con Atención en Lenguas Extranjeras (Actualizado en abril de 2017)

外国人のための相談窓口一覧(2017年4月現在)

Si tiene problemas, consulte con los Centros de Consultas que se ubican en la Provincia de Tochigi y en su alrededor.

Publicada por la Sec. de Relaciones Internacionales de Prov. de Tochigi y la Asociación Internacional de Tochigi

○ Servicio de Consultas e Informaciones Diversas (いろいろな相談)

Idiomas→ I: Inglés C: Chino P: Portugués E: Español K: Coreano V: Vietnamita T: Tailandés F: Filipino D: Indonesio B: Bengali TL:Tagalo

Nombre de Entidad	Teléfono	Horario y Días de Atención		Idiomas
Aso. Inter. de Tochigi(TIA)	028-627-3399	martes ~ sábado	9:00~16:00	I·C·P·E V(martes por la mañana) (para otros idiomas, póngase en contacto)
Asoc. Inter. de Utsunomiya Ventanilla de consultas para extranjeros Lugar;Municipalidad de Utsunomiya 2°piso	028-632-2834 ※Aceptados a quienes lleguen hasta 30min. antes de terminar el horario de atención.	jueves	9:00~12:00 14:00~17:00	P·E P·E
		2º jueves	9:00~12:00 14:00~17:00	C I·T
Asoc. Inter. de Utsunomiya Ventanilla de consultas para extranjeros Lugar;Kokusai Kouryu Plaza Utsunomiya Omotesando Square 5°piso	028-616-1564 ※Aceptados a quienes lleguen hasta 30min. antes de terminar el horario de atención	lunes martes miércoles viernes 4º dom. (con reserva)	15:00~18:00 15:00~18:00 15:00~18:00 15:00~18:00 15:00~18:00	P·E C T I I·C·P·E·T
NPO Dek Thai Group (vida cotidiana,Consejería de los procedimientos administrativos)	028-678-8996	lunes ~ viernes (excepto feriados, fin de año y año nuevo)	12:00~16:00	T
Asoc. Inter. de Kiyohara (vida cotidiana y trabajo)	028-667-0384	lunes	20:30~22:00	P
Soc. de Intercambio NAKAMA (vida cotidiana)	0282-86-7910	martes, miércoles y viernes	9:00~17:00	P
Asoc. Inter. de Ashikaga (vida cotidiana)	0284-43-2412	lunes ~ viernes	9:00~16:00	C·K
Asoc. Inter. de Tochigi-shi Ventanilla de consultas para extranjeros (Consultas del diario vivir, información en general)	0282-25-3792	lunes ~ viernes jueves 1er y 3er miércoles martes	9:00~17:00	I·C E E(municipalidad.ventanilla de shimin seikatsu-ka) (para otros idiomas, póngase en contacto)
Munic. de Sano – Sec. de Kotsu Seisaku-ka Consultas para extranjeros que tengan preocupaciones y problemas (vida cotidiana, consumo, trámites administrativos públicos)	0283-20-3014 (Sec. de Seikatsu Anzen-gakari de Kotsu Seikatsu-ka)	lunes ~ viernes	8:30~17:00	Japonés *Dispondrán un intérprete para las personas que no saben hablar japonés. Es necesario hacer la reserva con más de 10 días de anticipación en la Sec. de Kotsu Seikatsu-ka.
Asoc. Inter. de Kanuma (vida cotidiana y traducción en las ventanillas de la munic.)	0289-60-5931	lunes ~viernes	9:00~17:00	P·E·I
Munic. de Nikko – Sec. de Shimin-ka Ventanilla de consultas para extranjeros (vida cotidiana)	0288-21-5111	3er martes	14:00~17:00	I
Munic. de Oyama – Sala de Consultas para Extranjeros (trámites administrativos públicos y vida cotidiana)	0285-22-9439	lunes ~viernes (hay descansos irregulares)	8:30~17:15	P·E·I
Munic. de Moka – Sec. de Anzen Anshin-ka (vida cotidiana y traducción en las ventanillas de la munic)	0285-83-8719	lunes ~viernes lunes	8:30~17:00 9:00~16:00	P·E I
	No. exclusivo para consultas: 0285-81-6941	lunes ~viernes lunes	9:00~16:00 9:00~16:00	P·E I

Munic. de Nasushiobara Ventanilla de consultas para Extranjeros	0287-62-7324 (Sec. de Hisho-ka)	viernes	9:00~16:00	P·I·E
Centro Regional de Apoyo para Extranjeros de Oyama - Sala de Cuidado de los Niños (cuidado de crianzas y niños)	0285-23-1042	lunes~viernes (hay descansos irregulares)	9:00~17:00	E·P
Perkumpulan Persahabatan Indonesia Tochigi	028-658-4080	lunes~viernes	9:00~17:00	D
Global Group (vida cotidiana y educación)	080-6702-2441	todos los días	9:00~21:00	I·E
Soc. Inter. de Otawara (vida cotidiana)	0287-22-5353	miércoles	10:00~16:00	Japonés
Soc. Inter. de Kurobane (vida cotidiana)	0287-54-1105 (Hotel Kagetsu)	Todos los días	9:00~16:00	I·K
Soc. Inter. Cultural ICCLA	iccla@sea.plala.or.jp	Por correo		I

○ Consultas por Áreas Especializadas (専門分野に関する相談)

[Jurídica] (法律)

Aso. Inter. de Tochigi(TIA)	028-627-3399	1 ^{er} martes (en caso de feriado, el 3 ^{er} mar.) con reserva	10:00~12:00	I·C·P·S·V (para otros idiomas, póngase en contacto)
-----------------------------	--------------	--	-------------	---

[Salud·Medicina] (健康·医療)

Aso. Inter. de Tochigi(TIA) - Consultas Psicológicas	028-627-3399	2 veces al mes (con reserva)	15:00~16:00	I·C·P·E (para otros idiomas, póngase en contacto)
Hospital Fukuda Kinen	0285-84-1171	lunes~viernes	9:00~17:00	P·E
AMDA Centro Internacional de Informaciones Médicas	03-5285-8088	todos los días miércoles lun. miérc..vier. jueves	9:00~20:00 13:00~17:00 9:00~17:00 13:00~17:00	I·C·E·K·T F P V (con reserva)

[Inmigración] (在留資格)

Aso. Inter. de Tochigi(TIA) - Consultas sobre el permiso de estadía y visado	028-627-3399	2 ^{do} miércoles (en caso de feriado, el 4 ^{to} miércoles) con reserva	10:00~12:00	I·C·P·E (para otros idiomas, póngase en contacto)
Aso. Inter. de Utsunomiya - Kokusai Koryu Plaza Consultas gratuitas con gestor administrativo (permiso de estadía, nacionalidad y naturalización)	028-616-1564	3 ^{er} lunes (en caso de feriado, el 4 ^{to} lunes)	15:00~17:00	con reserva
Aso. Inter. de Ashikaga (permiso de estadía)	0284-43-2412	2 ^{do} miércoles	13:00~16:00	C·K (con reserva)
Aso. Inter. de Kanuma (nacionalidad y permiso de estadía)	0289-63-2264	3 ^{er} miércoles	10:00~12:00	P·E·I (haga una reserva por teléfono)
Depto. de Inmigración - Centro de Informaciones de Estadía para Extranjeros	0570-013904 03-5796-7112(desde teléfono IP, PHS o llamada inter.) http://www.immi-moj.go.jp	lunes~viernes (excepto los feriados)	8:30~17:15	I·C·K·E, etc.
Depto. de Inmigración - Centro Integrado de Consultas (Centro de apoyo para los extranjeros)	03-3202-5535 fax 03-5155-4039	lunes~viernes (excepto 2 ^{do} y 4 ^{to} miérc.) martes,jueves lunes, jueves martes miércoles,viernes Martes	8:30~17:15	I·C P E D V B

Depto. de Inmigración – Centro Integrado de Consultas (Centro de apoyo para los extranjeros en la ciudad de Saitama)	048-833-3296 fax 048-833-3600	lunes,miércoles, viernes (migración,consultas de visado)	8:30~17:15	P
		martes (consultas laborales)	8:30~17:15	I·C·K·P·E·T·V·TL
		días entre semana (consultas del diario vivir y otras relacionadas con ello)	8:30~17:15	I·C·K·P·E·T·V·TL

[Derechos Humanos] (人権相談)

Dept. de Justicia regional,central Consultas para Derechos Humanos	0570-003-110	días entre semana (excepto los feriados de fin y principio de año)	9:00~17:00	I·C·K·P·V·F
Dept. de Justicia Consultas para Derechos Humanos	0570-090911	días entre semana (excepto los feriados de principio de año)	9:00~17:00	I·C·K·P·V·F

[Condiciones de Trabajo] (労働条件)

Oficina de Inspectoría Laboral de Tochigi	0282-24-7766	miércoles	8:30~17:15	C
Dept. de Trabajo de Tochigi - Sec. de Inspección (Kantoku-ka)	028-634-9115	lunes, viernes	9.00~16:30	P·E·I
Ministerio de Salud, Trabajo y Bienestar Consultas para trabajadores	0570-001-701	lunes~viernes	10:00~12:00 13:00~15:00	I
	0570-001-702	lunes~viernes		C
	0570-001-703	lunes~viernes		P
	0570-001-704	martes, jueves,Viernes		E
	0570-001-705	martes, miércoles		TL

[Empleo] (就職)

Hello Work de Utsunomiya Ekimae Plaza - Sec. de Consultas para Extranjeros	028-623-8609	martes,jueves.	10:00~12:00 13:00~17:00	I·P·E
Hello Work de Moka- Sec. de Asistencia a Extranjeros	0285-82-8655	martes, miércoles	9:00~12:00 13:00~15:30	P·E
Hello Work de Oyama- Sec. de Asistencia a Extranjeros	0285-22-1524	martes, miércoles, jueves	9:00~12:00 13:00~14:00	P·E

[Turismo] (観光)

Centro de Información Turística de la Estación Utsunomiya JR	028-636-2177	Todo el año	9:00~17:00	I
Nikko Kyodo Center (Asociación Turística de Nikko, sucursal de Nikko)	0288-54-2496	Todo el año	9:00~13:00	I
Centro de Información Turística de la Estación Tobu-Nikko	0288-53-4511	Todo el año	9:00~13:00	I
Centro de Información Turística de la Estación Nikko JR	0288-25-3275	Todo el año	9:00~17:30	I